



# TIN MỤC VỤ

## GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM



### GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

2412-48th Street SE - Calgary, AB T2B 1M4  
Phone / Fax: 403 262 1078

#### Linh Mục Chánh Xứ

J.B. Nguyễn Đức Vương . . . . 403 479 4638

#### Linh Mục Phó Xứ

Giuse Phạm Công Liêm . . . . 403 465 3101

### CHÚA NHẬT 2 MÙA CHAY - Ngày 28 Tháng 2, Năm 2021

#### BÍ TÍCH

##### Giải Tội

20 phút trước các Thánh Lễ

##### Rửa Tội Trẻ Em

3:30 PM thứ Bảy cuối tháng

##### Hôn Phối

Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ

##### Xức Dầu Bệnh Nhân

Liên lạc với linh mục bất cứ lúc nào

##### Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân

Liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha

#### THÁNH LỄ

##### Thứ Hai - Thứ Sáu

11:00 AM; 6:00 PM

##### Thứ Bảy

9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ

6:00 PM: Lễ Thiếu Nhi

##### Chúa Nhật

9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

##### Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng:

5:30 PM

#### HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

##### Chủ Tịch

Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh . . . 587 889 7907

##### Phó Nội Vụ

Giuse Trần Thanh Hải. . . . . 403 608 0733

##### Phó Ngoại Vụ

Michael Nguyễn . . . . . 403 615 9568

##### Thư Ký

Maria Vũ Thị Hồng . . . . . 403 889 9872

##### Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan . . . 403 262 1078



#### Bài đọc 1 St 22,1-2.9a.10-13.15-18

#### Bài trích sách Sáng thế.

Hồi đó, Thiên Chúa thử lòng ông Áp-ra-ham. Người gọi ông : “Áp-ra-ham !” Ông thưa : “Dạ, con đây !” Người phán : “Hãy đem con của ngươi, đứa con một yêu dấu của ngươi là I-xa-ác, hãy đi đến xứ Mô-ri-gia mà dâng nó làm lễ toàn thiêu ở đấy, trên một ngọn núi Ta sẽ chỉ cho.”

Tới nơi Thiên Chúa đã chỉ, ông Áp-ra-ham dựng bàn thờ tại đó. Rồi ông Áp-ra-ham đưa tay ra cầm lấy dao để sát tế con mình.

Nhưng sứ thần của Đức Chúa từ trời gọi ông : “Áp-ra-ham ! Áp-ra-ham !” Ông thưa : “Dạ, con đây !” Người nói : “Đừng giơ tay hại đứa trẻ, đừng làm gì nó ! Bây giờ Ta biết ngươi là kẻ kính sợ Thiên Chúa : đối với Ta, con của ngươi, con một của ngươi, ngươi cũng chẳng tiếc !” Ông Áp-ra-ham ngược mắt lên nhìn, thì thấy phía sau có con cừu đực bị mắc sừng trong bụi cây. Ông Áp-ra-ham liền đi bắt con cừu ấy mà dâng làm lễ toàn thiêu thay cho con mình.

Sứ thần của Đức Chúa từ trời gọi ông Áp-ra-ham một lần nữa và nói : “Đây là sấm ngôn của Đức Chúa, Ta lấy chính danh Ta mà thề : bởi vì ngươi đã làm điều đó, đã không tiếc con của ngươi, con một của ngươi, nên Ta sẽ thi ân giáng phúc cho ngươi, sẽ làm cho dòng dõi ngươi nên đông, nên nhiều như sao trên bầu trời, như cát ngoài bãi biển. Dòng dõi ngươi sẽ chiếm được thành trì của địch. Mọi dân tộc trên mặt đất sẽ cầu chúc cho nhau được phúc như dòng dõi ngươi, chính bởi vì ngươi đã vâng lời Ta.”

#### Đáp ca Tv 115,10 và 15.16-17.18-19 (Đ. Tv 114,9)

Đ. Tôi sẽ bước đi trước nhan thánh Chúa Trời trong cõi đất dành cho kẻ sống.

Tôi đã tin cả khi mình đã nói : “Ôi nhục nhã ê chề !”  
Đối với Chúa thật là đắt giá  
cái chết của những ai trung hiếu với Người.

**Đ. Tôi sẽ bước đi trước nhan thánh Chúa Trời  
trong cõi đất dành cho kẻ sống.**

Vâng lạy Chúa, thân này là tôi tớ,  
tôi tớ Ngài, con của nữ tỳ Ngài,  
xiềng xích trói buộc con, Ngài đã tháo cởi.  
Con sẽ dâng lễ tạ ơn, và kêu cầu thánh danh Đức Chúa.Đ.

**Đ. Tôi sẽ bước đi trước nhan thánh Chúa Trời  
trong cõi đất dành cho kẻ sống.**

Lời khẩn nguyện với Chúa, tôi xin giữ trọn,  
trước toàn thể dân Người,  
tại khuôn viên đền Chúa, giữa lòng người, hỡi Giê-ru-sa-lem !

**Đ. Tôi sẽ bước đi trước nhan thánh Chúa Trời  
trong cõi đất dành cho kẻ sống.**

**Bài đọc 2** Rm 8,31b-34

**Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.**

Thưa anh em, có Thiên Chúa bên đỡ chúng ta, ai còn chống lại được chúng ta ? Đến như chính Con Một, Thiên Chúa cũng chẳng tiếc, nhưng đã trao nộp vì hết thấy chúng ta. Một khi đã ban Người Con đó, lẽ nào Thiên Chúa lại chẳng rộng ban tất cả cho chúng ta ? Ai sẽ buộc tội những người Thiên Chúa đã chọn ? Chẳng lẽ Thiên Chúa, Đấng làm cho nên công chính ? Ai sẽ kết án họ ? Chẳng lẽ Đức Giê-su Ki-tô, Đấng đã chết, hơn nữa, đã sống lại, và đang ngự bên hữu Thiên Chúa mà chuyển cầu cho chúng ta ?

**Tung hô Tin Mừng**

Từ đám mây sáng chói, tiếng Chúa Cha phán rằng : Đây là Con yêu dấu, làm vui lòng Ta, hãy vâng nghe lời Người.

**Tin Mừng** Mc 9,2-10

**Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.**

Khi ấy, Đức Giê-su đem các ông Phê-rô, Gia-cô-bê và Gio-an đi theo mình. Người đưa các ông đi riêng ra một chỗ, chỉ mình các ông thôi, tới một ngọn núi cao. Rồi Người biến đổi hình dạng trước mắt các ông. Y phục Người trở nên rực rỡ, trắng tinh, không có thợ nào ở trần gian giặt trắng được như vậy. Và ba môn đệ thấy ông Ê-li-a cùng ông Mô-sê hiện ra đàm đạo với Đức Giê-su. Bấy giờ, ông Phê-rô thưa với Đức Giê-su rằng : “Thưa Thầy, chúng con ở đây, thật là hay ! Chúng con xin dựng ba cái lều, một cho Thầy, một cho ông Mô-sê, và một cho ông Ê-li-a.” Thực ra, ông không biết phải nói gì, vì các ông kinh hoàng. Bỗng có một đám mây bao phủ các ông. Và từ đám mây, có tiếng phán rằng : “Đây là Con Ta yêu dấu,

hãy vâng nghe lời Người.” Các ông chột nhìn quanh, thì không thấy ai nữa, chỉ còn Đức Giê-su với các ông mà thôi. Ở trên núi xuống, Đức Giê-su truyền cho các ông không được kể lại cho ai nghe những điều vừa thấy, trước khi Con Người từ cõi chết sống lại. Các ông tuân lệnh đó, nhưng vẫn bàn hỏi nhau xem câu “từ cõi chết sống lại” nghĩa là gì.

## LỊCH PHỤNG VỤ

28 17 Tm CHÚA NHẬT 2 MÙA CHAY.  
St 12,1-2.9a.10-13.15-18; Rm 8,31b-35.37; Mc 9,2-10

### GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG

H. Hội Thánh dành cho Mười Điều Răn tầm quan trọng nào?  
T. Hội Thánh nhìn nhận Mười Điều Răn có tầm quan trọng và ý nghĩa hàng đầu, đồng thời buộc người Kitô hữu phải tuân giữ các điều răn ấy (GLHT, 474).

### CHIA SẺ

Mười Điều Răn rất quan trọng, bởi vì phát xuất từ chính Thiên Chúa. Nơi đó trình bày những bổn phận căn bản của con người đối với Thiên Chúa và tha nhân, mà sau này, Chúa Giêsu đã tóm gọn trong luật mến Chúa và yêu người. Người Kitô hữu đích thực luôn ý thức tầm quan trọng của Mười Điều Răn và trung thành tuân giữ để trở nên người Kitô hữu đích thực và trở nên nhân chứng Tin Mừng cho mọi người.

### THÁNG BA: THÁNG KÍNH THÁNH GIUSE

Thánh Giuse là Bỏn Mạng và gương mẫu của các người lao động và các gia trưởng. Người đã sống cuộc đời lao động để nuôi sống gia đình. Chính Chúa Giêsu, dù là Con Duy Nhất của Thiên Chúa, cũng được gọi là “con của bác thợ mộc”. Vì thế, noi gương thánh Giuse, các người lao động và các gia trưởng hãy học cho biết giá trị của lao động: nuôi sống bản thân và gia đình, liên kết với anh chị em và phục vụ họ, thực thi bác ái đích thực và góp công vào việc kiện toàn công cuộc sáng tạo của Thiên Chúa.

### Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG

Cầu cho chúng ta có thể cảm nghiệm Bí tích Hòa Giải với chiều sâu mới mẻ, để cảm nếm được lòng thương xót vô bờ của Thiên Chúa.

- 01 Thứ Hai. Đn 9,3.4b-10; Lc 6,36-38
- 02 Thứ Ba. Is 1,10.16-20; Mt 23,1-12
- 03 Thứ Tư. Gr 18,18-20; Mt 20,17-28
- 04 Thứ Năm đầu tháng. Gr 17,5-10; Lc 16,19-31
- 05 Thứ Sáu đầu tháng. St 37,3-4.12-13a.17b-28; Mt 21,33-43.45-46
- 06 Thứ Bảy đầu tháng. Mk 7,14-15.18-20; Lc 15,1-3.11-32
- 07 **CHÚA NHẬT 3 MÙA CHAY.**  
Xh 20,1-17; 1Cr 1,18.22-25; Ga 2,13-25.



# THÔNG BÁO

## CẬP NHẬT ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG

Kính thưa quý vị, ngày 23/11/2020 Giáo xứ chính thức gửi thư lên Tòa Giám Mục xin xây dựng Đài Đức Mẹ La Vang. Ngày 11/2/2021, Tòa Giám Mục đã cho phép Giáo xứ được xây dựng Đài Đức Mẹ La Vang với số tiền dự tính là \$220.000.00.

Theo tiến trình trong thời gian chuẩn bị vừa qua, quý Cha, Ban Thường Vụ và Ban Xây Dựng quyết định Giáo xứ chính thức đặt Viên Đá Khởi Công vào Thánh Lễ Đức Mẹ được Truyền Tin lúc 11 giờ sáng ngày 25/03/2021. Xin sự bảo trợ của Đức Mẹ La Vang, chúc lành trên công trình này.

## GHI NHẬN “QUÀ ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG” CHÚA NHẬT 21 /2/21

1. A. C Phương Châu & Eric Đình	\$100.00 (21/2/21)
2. Bà Mai Thị Các #112	\$500.00 (21/2/21)
3. A. C Võ Hoàng & Trang #388	\$500.00 (21)2/21)
4. A. C Phạm Hưng & Phương #288	\$500.00 (21/2/21)
5. A. C Nguyễn Khải & Thanh #545	\$1,000.00 (21/2/21)
6. A. C Lưu Khải & Uyên #450	\$3,000.00 (21/2/21)

Để ghi dấu ấn kỷ niệm việc xây dựng Đài Đức Mẹ La Vang quý Cha, cùng Hội Đồng Mục Vụ đồng ý làm bảng Tri Ân, Tạ Ôn và Cầu Nguyện cho các linh hồn sau Đài Đức Mẹ La Vang, kể từ trước, bây giờ và tương lai của các gia đình.

## LỄ TẠ ƠN VÀ NGHI THỨC ĐẶT VIÊN ĐÁ ĐẦU TIÊN ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG

Kính thưa quý vị, Giáo xứ rất vui mừng được cử hành Thánh Lễ và Đặt Viên Đá Đầu Tiên Xây Dựng Đài Đức Mẹ La Vang Ngày 25/3/2021

- Lúc 11:00 AM. Thánh Lễ Đức Mẹ được Truyền Tin. (Tạ ơn và xin Đức Mẹ bảo trợ công trình)

- Lúc 11:45 AM. Nghi thức đặt Viên Đá Đầu Tiên và Vỡ Đất Tại nơi thực hiện Đài.

- Lúc 12:15 PM. Kết thúc với thức ăn tay cầm.

- Số người dự lễ là 140 người trong nhà thờ; Kính mời quý Cha, quý Vị tham dự Thánh lễ và Nghi thức đặt Viên Đá Đầu Tiên. Nếu ai ghi danh trên mạng sớm thì có chỗ (140 người trong nhà thờ). Nếu hết chỗ mời quý Vị đến trực tiếp Đất Đài ngoài trời tham dự Nghi Thức Đặt Viên Đá Đầu Tiên lúc 11 giờ 45 không giới hạn, chỉ cần cách giãn 2 mét.

Xin Chúa qua sự bảo trợ của Đức Mẹ La Vang, chúc lành trên toàn thể quý vị và công trình này.

Quý Cha JB. Nguyễn Đức Vương,  
Cha Giuse Phạm Công Liêm  
Chủ Tịch HĐMV Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh.

## CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ ĐỨC TIN THIỂU NHI ONLINE (TRỰC TUYẾN) ĐÃ BẮT ĐẦU KHAI GIẢNG VÀO THỨ BẢY 09/01/2021.

Kính thưa quý vị, Giáo xứ rất vui mừng tạ ơn Chúa, cảm ơn quý Phụ Huynh đã ghi danh cho các em học Giáo Lý theo hệ thống ONLINE (TRỰC TUYẾN) giúp cho tất cả các em từ lớp 1 đến lớp 8, hiện nay đã có hơn 100 em đang học trên HỆ THỐNG DISCORD VÀ ZOOM theo từng lớp, từ 2 giờ 30 chiều đến 3 giờ 30 chiều thứ Bảy. Chương trình này được tính như được học tại lớp, nên cuối khóa vẫn có Lớp Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức. Sau lớp Thêm Sức có chương trình Dự Trường do Đoàn Thiếu Nhi phụ trách.

Nếu gia đình nào chưa ghi danh xin liên lạc trực tiếp với từng Cô Giáo hay Phụ Giáo theo lớp để được sắp xếp.

I. **LỚP 1:** Cô Bùi Hằng (403) 689-9617. T/A Nguyễn Josephine (403) 681-7047 & Trần Shania (424) 380-8938

II. **LỚP 2:** Cô Ngô Diệp (403) 798-5780. Cô Vũ Lan: (403) 804-3189. T/A Nguyễn Josephine (403) 681-7047 & Trần Shania (424) 380-8938

III. **LỚP 3:** Cô Bùi Nhung (403) 471-4575. T/A Nguyễn Cecilia (587) 968-3629. Nguyễn Mary (587) 890-5902 & Phạm Tina (403) 970-1458

IV. **LỚP 4:** Cô Nguyễn Ngân (403) 404) 6851. T/A & Huỳnh Angie (587) 889-4026. Nguyễn Vivian (587) 777-6538. Phú Diana (403) 483-2879 & Võ Kevin (403) 903-1659

V. **LỚP 5:** Cô Nguyễn Vân (403) 383-3306. T/A Bùi Serena (587) 500-2894. Nguyễn Augustin (587) 703-8673 & Nguyễn Martin (403) 399-5443.

VI. **LỚP 6A:** Cô Nguyễn Giao (403) 351-8688. Cô Bùi Kristy. (403) 472-6928.

T/A Lê Sally (587) 229-6197.

VII. **LỚP 6B:** Cô Nguyễn Trinh (403) 400-3629. Cô Bùi Kristy. (403) 472-6928.

T/A Lê Sally (587) 229-6197.

VIII. **LỚP 7 và LỚP 8:** Trương Phạm Duy (587) 832-1701 và Trương Andrew Vinh (587) 719-1078. Trương Nguyễn Tâm (403) 919-6339. Hiệp Sĩ Mai Vivian (403) 919-5833.

## BAN KỸ THUẬT HỆ THỐNG DISCORD VÀ ZOOM

1. Nguyễn Martin (403) 399-5443.
2. Nguyễn Tâm (403) 919-6339.
3. Nguyễn Thomas (587) 917-7419.
4. Trần Andrew (587) 719-1078.
5. Võ Kevin (403) 903-1659.

Xin quý Phụ Huynh cùng tham dự cùng với các em theo lớp từ 2:30 pm đến 3:30 pm.

QUÝ PHỤ HUYNH ĐƯỢC MỜI VÀO HỆ THỐNG DISCORD VÀ ZOOM THAM DỰ LỚP GIÁO LÝ. NẾU BỊ TRỤC TRẠC XIN LIÊN LẠC VỚI QUÝ BẠN TRONG BAN KỸ THUẬT HAY CÔ TRINH

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý Thầy Cô và Các Bạn Phụ Giáo (T/A) đã và đang phục vụ tích cực và tận tâm cho giới trẻ

Giáo xứ. Ban Giáo Lý chỉ chịu trách nhiệm từ 2:30 PM-3:30 PM thứ Bảy. Kính báo.

## **NHỮNG ĐỢP VÀ LỚP GIÁO LÝ QUAN TRỌNG TRONG CHƯƠNG TRÌNH HỌC KỲ II.**

1. Thứ Bảy ngày 20/3/21 Ôn học kỳ I (tất cả) .
2. Thứ Bảy ngày 27/3/21 Thi giữa khóa (tất cả) .
3. Thứ Bảy ngày 3//4/21 Lễ Chúa Phục Sinh nghỉ học.
4. Thứ Bảy ngày 29/5/2021 Ôn Học Kỳ II (tất cả)
5. Thứ Bảy ngày 5/6/2021 Thi Cuối Khóa và kết thúc Năm Học (tất cả).
6. Thứ Bảy ngày 12/6/2021 Lớp 3 Tĩnh Tâm , Xung Tội từ 10:00 am -11:30 am.
7. Chúa nhật 13/6/2021 Lớp 3 tập nghi thức lúc 3:30 và 4:00 pm Thánh lễ Rước Lễ Lần Đầu.(hiện nay đang có 15 em học lớp 3, chuẩn bị Rước Lễ Lần Đầu).
8. Thứ Bảy ngày 19/6/2021. Lớp Sáu Tĩnh Tâm , Xung Tội từ 10:00 am – 11:30 am.
9. Chúa nhật ngày 20/6/2021 . Lớp Sáu sẽ tập nghi thức Thêm Sức lúc 3:30 pm và 4 giờ dự Thánh Lễ và lãnh Bí Tích Thêm Sức lúc 4:00 pm. (hiện nay 18 em lớp 6, chuẩn bị Thêm Sức ) .

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý Phụ Huynh, Thầy Cô, Các Bạn Phụ Giáo và Ban Kỹ Thuật (T/A) đã và đang phục vụ tích cực và tận tâm cho giới trẻ Giáo xứ. Kính báo.

## **BAN GIÁO LÝ THÔNG BÁO**

Kính chào quý phụ huynh,

Các lớp giáo lý học qua trực tuyến tới nay đã đang đi vào ổn định. Để việc học giáo lý của các em được tiếp tục duy trì hàng tuần, Ban Giáo Lý cần sự chấp thuận của quý phụ huynh cho con em mình sử dụng phương tiện trực tuyến, cũng như mong muốn quý phụ huynh hiểu rõ về trách nhiệm của BGL cũng như của quý phụ huynh khi con em mình sử dụng những phương tiện trực tuyến vào giờ học cũng như ngoài giờ học Giáo Lý. BGL xin gửi quý phụ huynh đơn chấp thuận trong đường link bên dưới.

<https://forms.gle/irYMSB4fX8pSXcQAA>

Xin quý phụ huynh nhấn vào đường link này, đọc và điền vào đơn này cho BGL càng sớm càng tốt (hạn chót là ngày 9/3 please!). Khi điền xong quý phụ huynh nhấn “submit” thì form này sẽ được gửi đến BGL và 1 bản copy cũng sẽ gửi tới email của quý phụ huynh. Đơn này cần được điền cho mỗi học sinh, có nghĩa là nếu quý phụ huynh có 2, 3 cháu học GL xin quý phụ huynh điền form này 2, 3 lần (1 cái cho mỗi cháu)

Nếu có câu hỏi gì xin quý phụ huynh liên lạc với BGL qua email hoặc cô Trinh 403 400 3629

Xin chân thành cảm ơn quý phụ huynh đã luôn cộng tác và đồng hành với BGL trong việc học hỏi đức tin của các cháu.

Kính chúc toàn thể gia đình quý phụ huynh được tràn đầy Hồng Ân Thiên Chúa , nhiều sức khỏe và luôn hạnh phúc bình an!

BGL Thiếu Nhi

## **CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ DỰ TÒNG**

Kính thưa quý vị, Giáo xứ chúng ta hiện nay có những Anh Chị Em sẽ tiếp tục khóa học Giáo Lý Dự Tòng từ lúc 5 giờ chiều mỗi Chúa nhật bắt đầu từ ngày 21/2/21

1. Anh Trương Văn Hóa, 2. Chị Nguyễn Trần Thu Hà, 3. Chị Phạm Quỳnh Anh, 4. Chị Ngô Ngọc Khả Tú, 5. Chị Nguyễn Thị Phương Tuyền 6. Anh Lý Cường. 7. Chị Phạm Thị Thắm

Xin thông báo để chúng ta cùng cầu nguyện cho những Anh Chị Em đang có ý định theo Chúa qua việc học Giáo Lý Dự Tòng. Hy vọng sẽ được Rửa Tội, Thêm Sức và Rước Mình Thánh Chúa vào đêm Vọng Phục Sinh 2021

## **CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH VÀ LỄ CHÚA PHỤC SINH TRONG THỜI GIAN ĐẠI DỊCH** (theo sự hướng dẫn của địa phận)

**I. LỄ LÁ 28/3/2021:** Theo chương trình Chúa nhật: Xin ghi danh trên online.

### **II. TUẦN THÁNH.**

1. Thứ Hai Lúc 11 giờ sáng ngày 29/3/2021 có lễ Truyền Dầu tại nhà thờ Chánh Tòa, (chỉ có linh mục và phó tế trong giáo phận tham dự). Không có lễ 11 giờ tại nhà thờ; Vẫn có lễ lúc 6 giờ chiều.
2. Từ thứ Hai đến thứ Tư, chỉ có lễ 11 giờ sáng và 6 giờ chiều (không ngắm nguyện)
3. Thứ Năm tuần thánh chỉ có 1 lễ lúc 6 giờ chiều. (không rửa chân, không rước Thánh Thể)
4. Thứ Sáu tuần thánh có 2 nghi thức lúc 12 giờ trưa và 3 giờ chiều.
5. Thứ Bảy tuần thánh Thánh lễ Vọng Phục Sinh lúc 8 giờ 6. Chủ nhật Chúa Phục Sinh có các thánh lễ 9 giờ, 10 giờ 11 giờ sáng . 5 giờ và 6 giờ chiều. Nếu không đủ chỗ sẽ tăng thêm lễ theo nhu cầu của giáo dân.

# **Năm Thánh Giuse**

**@đó ngày  
và các việc được ơn toàn xá**

Trong Năm Thánh Giuse, khi làm các việc bác ái, đạo đức được kể dưới đây, hoặc mừng kính Thánh Giuse trong một số ngày đặc biệt, các Kitô hữu có thể nhận được ơn toàn xá - được tha mọi hình phạt (do tội đã phạm), với điều kiện thông thường là xưng tội, rước lễ, sạch tội và cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng. Ôn toàn xá này có thể dành cho bản thân mình hoặc

cho các linh hồn trong luyện ngục.

Nhờ những việc bác ái và đạo đức ấy, tất cả các tín hữu sẽ được Thánh Giuse giúp đỡ để dần thân sống đời yêu thương và được an ủi mà vui bởi những nỗi khổ đau lớn lao đang hành hạ con người và xã hội trong thế giới hôm nay (Sắc lệnh do Đức Hồng y Mauro Piacenza ký).

### 1. Bác ái

Làm những việc bác ái dưới đây để nhận được ơn toàn xá trong Năm Thánh Giuse:

- Cầu xin Thánh Giuse chuyển cầu cho những người thất nghiệp tìm được việc làm xứng đáng.

- Đọc kinh cầu xin Thánh Giuse cho các Kitô hữu bị bách hại.

- Noi gương Thánh Giuse, thực hiện một hành vi thương xót nâng đỡ người khác về mặt thể xác, như: cho kẻ đói ăn, cho kẻ khát uống, cho kẻ rách rưới ăn mặc, cho kẻ vô gia cư có nơi ở, thăm tù nhân, thăm bệnh nhân và chôn cất người chết.

- Thực hiện hành vi thương xót nâng đỡ người khác về mặt tâm hồn, chẳng hạn như: an ủi kẻ đau buồn, tư vấn cho kẻ hoang mang, hướng dẫn kẻ ngu dốt, khuyên răn kẻ tội lỗi, kiên nhẫn chịu đựng những sai trái, tha thứ cho kẻ xúc phạm mình, cầu nguyện cho người sống và người chết.

### 2. Đạo đức gia đình

Các thành viên trong gia đình lần hạt Mân Côi với nhau, hoặc ngay cả các cặp đính hôn lần chuỗi cùng nhau, cũng sẽ nhận được ơn toàn xá.

### 3. Đạo đức cá nhân

Các việc đạo đức cá nhân có thể làm để nhận được ơn toàn xá trong Năm Thánh Giuse:

- Tham dự khóa tĩnh tâm ít nhất một ngày, trong đó có suy niệm về Thánh Giuse.

- Phó thác công việc và hoạt động hằng ngày dưới sự bảo vệ của Thánh Giuse Thợ.

- Suy gẫm Kinh Lạy Cha ít là 30 phút để thêm lòng hiếu thảo với Chúa Cha.

- Người già, người bệnh và người hấp hối cầu nguyện với Thánh Giuse và dâng những đau đớn cho Chúa.

### 4. Các ngày lễ đặc biệt

Có 3 ngày lễ đặc biệt có thể nhận được ơn toàn xá trong Năm Thánh Giuse:

- Ngày 27-12: Cầu nguyện với Thánh Giuse vào Lễ Thánh Gia.

- Ngày 19-3: Mừng lễ Thánh Giuse bằng một việc đạo đức.

- Ngày 1-5: Mừng lễ Thánh Giuse Thợ bằng một việc đạo đức hoặc một lời kinh.

### 5. Hằng tuần và hằng tháng

Ngày trong tuần và trong tháng có thể nhận được ơn toàn xá của Năm Thánh Giuse là:

- Thứ Tư hằng tuần: Tôn vinh Thánh Giuse bằng một việc đạo đức hoặc đọc một kinh đã được chuẩn nhận vào thứ Tư - ngày truyền thống dành riêng cho Thánh Giuse.

- Ngày 19 hằng tháng: Đọc một kinh đã được chuẩn nhận để cầu xin cùng Thánh Giuse vào ngày 19 của bất kỳ tháng nào.

### 6. Các kinh cầu xin cùng Thánh Giuse

Tòa Ân Giải Tối Cao cho phép đọc bất kỳ kinh kính Thánh Giuse nào đã được Giáo Hội chuẩn nhận.

Dưới đây là lời cầu nguyện cùng Thánh Giuse trong Tông thư Patris Code về Năm Thánh Giuse:

*Kính chào Đấng Gìn giữ Đấng Cứu Thế,*

*Bạn trăm năm của Đức Trinh Nữ Maria.*

*Chúa đã trao Con Một của Chúa cho ngài;*

*Mẹ Maria đã tin tưởng vào ngài;*

*Chúa Kitô đã lớn lên thành người cùng với ngài.*

*Lạy Thánh Giuse diễm phúc,*

*xin cũng hãy tỏ ra ngài là cha của chúng con*

*và hướng dẫn chúng con đi trên đường đời.*

*Xin ban cho chúng con ân sủng, lòng thương xót và lòng can đảm, và xin bảo vệ chúng con khỏi mọi sự dữ. Amen.*

Và đây là kinh “Kính lạy ngài, ôi Thánh Giuse” do Đức Giáo Hoàng Lêô XIII soạn:

*Lạy ơn Ông Thánh Giuse. Chúng con chạy đến cùng Người, trong cơn gian nan chúng con mắc phải. Chúng con đã kêu van cùng Rất Thánh Đức Bà là Đấng đã làm Bạn cùng Người, phù hộ gìn giữ chúng con, thì chúng con cũng lấy lòng trông cậy cho vững vàng, mà xin Ông Thánh Giuse bầu cử cho chúng con như vậy.*

*Chúng con xin vì nhân đức kính mến, mà Người làm Bạn cùng Rất Thánh Đồng Trinh là Mẹ Chúa Trời, và là Đấng chẳng mắc phải tội tổ tông truyền, cùng vì lòng thương Người đã âm lấy Đức Chúa Giêsu, thì chúng con xin Ông Thánh Giuse ghé mặt lại mà thương đến Hội Thánh, là phần sản nghiệp Đức Chúa Giêsu đã lấy Máu Thánh mình mà chuộc. Lại xin Người dùng sức mạnh thiêng liêng và quyền phép Người, mà giúp đỡ những sự chúng con còn thiếu thốn.*

*Lạy Đấng đã coi sóc Đức Chúa Giêsu cùng Đức Bà cho cẩn thận, thì chúng con xin Người bênh vực con cái Đức Chúa Giêsu đã chọn. Lạy Cha rất thương yêu! Chúng con xin Người cất mọi sự dối trá cùng mọi tội lỗi, cho chúng con khỏi mắc phải những sự ấy. Lạy Đấng rất mạnh đang ở trên trời hay gìn giữ chúng con, xin Người dù lòng thương mà che chở chúng con đang khi chiến trận cùng kẻ thù tối tăm là các ma quỷ. Như xưa Người đã gìn giữ Đức Chúa Giêsu cho khỏi cơn hiểm nghèo thế nào, thì rầy chúng con cũng xin Người cứu chữa lấy Hội Thánh, cho khỏi các mưu kế giặc thù, và các sự gian nan khốn khó như vậy, cùng xin Người hằng bầu cử cho chúng con được bắt chước Người, và trông cậy vì quyền thế Người, cho được giữ đạo cho trọn, cùng được chết lành, và được hưởng phúc vô cùng trên thiên đàng. Amen.*

**Vĩ Hữu (theo Vatican News) / Nguồn: TGPSG**



## DANH SÁCH NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 2

Quý cha và cộng đoàn sẽ dâng lễ vào các buổi chiều lúc 6 giờ .  
Nếu vì sai sót xin báo ngay cho quý cha để sửa chữa và mời quý  
thân nhân đến tham dự thánh lễ cầu nguyện cho các linh hồn vào  
ngày giỗ của họ.

1. Bà Rosa Lê Thị Thu 74 tuổi. Mất ngày 5/3/2011. Dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 5/3/2021
2. Anh Đa Minh Bùi Ngọc Kim 50 tuổi. Mất ngày 6/3/2009. Dâng lễ chiều thứ Bảy ngày 6/3/21
3. Bà Cự Cố Maria Lê Kim Anh 73 tuổi. Mất ngày 8/3/2009. Dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 8/3/2021
4. Bà Anna Nguyễn Thị Muôn 101 tuổi. Mất ngày 9/3/2020. Dâng lễ chiều thứ Ba 9/3/2021
5. Ông Rô Cô Nguyễn Hựu 82 tuổi. Mất ngày 10/3/2007. Dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 10/3/2021
6. Ông Phê Rô Nguyễn Văn Bán 93 tuổi. Mất ngày 18/3/2009. Dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 18/3/2021
7. Bà Maria Vũ Thị Lộc 75 tuổi. Mất ngày 19/3/2003. Dâng lễ chiều Thứ Sáu 19/3/2021
8. Ông Giuse Trần Trọng Hân 70 tuổi. Mất ngày 20/3/1998. Dâng lễ chiều Thứ Bảy 20/3/2021
9. Ông Phê Rô Nguyễn Thái Toàn 85 tuổi. Mất ngày 24/3/2004. Dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 24/3/2021
10. Bà Anna Maria Đặng Thị Uyên 78 tuổi . Mất ngày 25/3/2001. Dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 25/3/2021
11. Ông Giuse Lý Gia Cảnh 92 tuổi. Mất ngày 25/3/2016. Dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 25/3/2021
12. Bà Maria Phạm Thị Liễu 99 tuổi . Mất ngày 26/3/2016. Dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 26/3/2021
13. Bà Maria Nguyễn Thị Huệ 79 tuổi. Mất ngày 26/3/2016. Dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 26/3/2021
14. Bà Maria Nguyễn Thị Phê 94 tuổi. Mất ngày 28/3/2016. Dâng lễ chiều Chúa nhật ngày 28/3/2021.
15. Bà Maria Lê Thị Thơm, mất ngày 26/3/2016
16. Ông Giuse Tổng Đức Cường 93 tuổi. Mất ngày 29/3/2015. Dâng lễ chiều Thứ Hai 29/3/2021

GIÊSU MARIA GIUSE CON MẾN YÊU  
XIN CỨU RỜI CÁC LINH HỒN

## TIỀN THU CHÚA NHẬT 1 MÙA CHAY 21/2/2021

- |                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| 1. Thánh Lễ 5:00 PM (Thứ Bảy) | \$ 305.00   |
| 2. Thánh Lễ 6:30 PM (Thứ Bảy) | \$ 305.00   |
| 3. Thánh Lễ 9:00 AM:          | \$ 1,075.00 |
| 4. Thánh Lễ 10:00 AM          | \$ 460.00   |
| 5. Thánh Lễ 11:00AM :         | \$ 1,081.00 |
| 6. Thánh lễ: 6:00PM :         | \$ 1,120.00 |

CỘNG 6 LỄ:	\$ 4,340.00
QUỸ XÂY DỰNG	\$ 1,100.00
ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG	\$ 5,600.00
<b>TỔNG CỘNG CUỐI TUẦN 21/2/21</b>	<b>\$11,040.00</b>

## TIỀN THU CHÚA NHẬT 21/1, SỐ TIỀN TRÊN \$50

450	A. C Lưu Khải & Uyên	\$3,000.00
545	A. C Nguyễn Khải & Thanh	\$1,100.00
335	Ô. B Trần Cường & Chanh	\$1,000.00
112	Bà Mai Thị Các	\$700.00
288	A.C Phạm Hưng & Phương	\$500.00
388	A.C Võ Hoàng & Trang	\$500.00
221	Ô. B Nguyễn Phương & Nhiệm	\$400.00
250	A. C Nguyễn Trí & Tuyền	\$400.00
193	Chị Nguyễn Mai	\$200.00
255	A. C Nguyễn Minh Tuấn	\$200.00
517	A. C Phạm Duy & Uyên	\$200.00
535	Chị Nguyễn Chi	\$120.00
225	Cụ Bà Nguyễn Thị Rơi	\$100.00
276	Bà Phạm Cậy	\$100.00
382	A. C Trương Cáo & Hòa	\$100.00
403	Chị Vũ Thị Bích Lan	\$100.00
	Chau Phuong & Eric Dinh	\$100.00
130	A. C Nguyễn Cẩm & Vui	\$60.00
297	A. C Phạm Lưu & Thủy	\$60.00
318	A. C Phan Thạch & Trâm	\$60.00
321	Ô. B Phan Tuyền & Nhung	\$60.00
390	A. C Nguyễn Thanh & Nhung	\$60.00
447	A. C Đỗ Nhơn & Hương	\$60.00
461	A. C Nghi Michael & Nhung	\$60.00
3	A. C Bùi Chiến & Điệp	\$50.00
106	A. C Phạm Minh & Trang	\$50.00
110	A. C Lý Thanh & Huệ	\$50.00
121	A. C Nguyễn Ánh & Thủy	\$50.00
234		\$50.00
310	A. C Phan Đạt & Thy	\$50.00
323	A. C Tạ Anh & Sylvia	\$50.00
343	A. C Trần Hà & Thảo	\$50.00
628	A. C Trần Minh Khôi	\$50.00



XIN CHÂN THÀNH TRI ÂN NHỮNG NGHĨA CỬ CAO ĐẸP,  
TÂM LÒNG BÁC ÁI VÀ THƯƠNG XÓT BAO LA  
QUÝ VỊ ĐANG DÀNH CHO GIÁO XỨ LÚC CÓN ĐẠI DỊCH.